

## Pooło ɔwɔle Nyɔsɛ ɔbono ɔ ñmarasɛ Bunge T̄esalonika Awura Mɔ

<sup>1</sup> Me Pooło de Siilase (Silefanuse), de Timoti ne n kya ñmarasɛ ɔwɔle baare a kya sa feye abono fe kya son Yesu T̄esalonika ɔsowole so ne feye-re aye-sɛ Wurubuaare de aye-Wura Yesu Kirisito fe wɔra nyamese kolon mɔ.

<sup>2</sup> Aye-sɛ Wurubuaare de aye-Wura Yesu Kirisito mɛ' sa feye so gewɔnsa dɛnse de mɛ' sa feye gisen yuuli.

### *I Tiri Yεε A' Faala Wurubuaare Feye So*

<sup>3</sup> Aye-nanboana Yesu ɔson mɔ dɔ, i tiri yεε a' faala Wurubuaare owi kamaase dɔ feye so. I kaaborɛ a' faala mɔ. I lii feε owi kamaase fe kya lɔrɔ ka gyan Yesu so fe kya too, ne feye pεwu fe kpe fe kya laare abara ilaa fe kya too.

<sup>4</sup> Imɔso aye gbaa-gbaa a kya yen feye a kya sa Yesu asonbo akpen sɛnse mɔ. A wu yεε Yesu ɔson mɔ so mɔ, asa mɛ kya kyo feye ne fe kya wu ɔlaa. Ne imɔ pεwu dɔ mɔ fe kpe san fe kya nyε gisen fe kya ka gyan Yesu so.

### *Gεkaabono Yesu Laa Kii Baa Gyi Anyamese Nbεle Mɔ*

<sup>5</sup> Feye-akyenabi ade a laa yεgε asa mɛ' bii ɔkpa ɔbono so Wurubuaare laa kyu gesintin gyi anyamese nbεle mɔ. Ibono fe te Wurubuaare gewuragyi dɔ akyenabi ɔnan ne asa ako mɛ kya

yegε fε kya wu ɔlaawuse faa, Wurubuaare laa kale feye wɔra asa abono mε kaabore mε' wɔra mɔ-awuragyibo mɔ dɔ.

<sup>6</sup> Fε kya yiyεes faa, Wurubuaare nyi yee nengyene ɔ laa kyu geyiyεes kee kyu ka abono mε yegε fε kya yiyεes mɔ gikɔ mɔ, imɔ-ɔkpa so ne.

<sup>7</sup> O nyi kee yee i kaabore ɔ' sa aye-re feye abono a kya yiyεes sa mɔ pεwu mɔ nkyoola. Wurubuaare laa sa aye nkyoola owi ɔbono ɔ laa lεe Wura Yesu lii Wurubuaare dɔ baa nyiile gesinkpan so asa mɔ. Yesu mɔ-re mɔ-Wurubuaare dɔ isɔɔ alolonbo mɔ mε laa lii Wurubuaare dɔ baa ka asa ako gikɔ yegε ɔgya kya dεe ɔ kya kyaabɔɔ mɔmɔ wule-wule.

<sup>8</sup> Asa abono ɔ laa ka mɔmɔ gikɔ genen mɔ ne n gyε abono mε meŋ nyi Wurubuaare ne mε meŋ kya gyi Wura Yesu ɔkalan konkonsɛ mɔ so mɔ.

<sup>9</sup> Ilaa ibono Wura Wurubuaare laa kyu ka genen asa abono gikɔ mɔ ne n gyε lewu nyɔse. I laa sii de ɔmɔ gekpaa. ɔ laa tii ɔmɔ yee mε maŋ nyε yεlε mɔansi dɔ gεkaako. Mε maŋ nyε wu Yesu, ɔlolonbo mɔ nyisigi ɔbono ɔ bo mɔ.

<sup>10</sup> Wurubuaare gεke bele gεde dɔ ne ɔ laa ka anyamese gikɔ genen. Genen gεke mɔ ne n gyε gεke gebono Wura Yesu laa kii ba gesinkpan so de ɔ' baa nyε nyisigi kyu naa de mɔ-adε abono ɔ lɔrɔ yela sa mɔ-nyoro mɔ so. Asa abono pεwu mε ka gyan mɔ so mɔ mε laa tansi diile mɔ de i' wɔra ɔmɔ giyan. Feye Tesalonika awura kee fε laa bɔla genen asa adε so. I lii fεe Yesu gesintin ilaa ibono a lεe nyiile feye mɔ, fε sɔɔ imɔ gyi.

*A Kya Dalaa A Kya Sa Feye*

**11** A kya nyingi gëkaabono Yesu laa kii ba mɔ, a kya dalaa a kya sa feye Tësalonika awura owi kamaasɛ. Gënoɔbono aye-Wurubuaare gi tɔgɛ feye yɛɛ fe' kyu feye-nyoro sa mɔ faa, a kya kolɛ mɔ yɛɛ o' kale feye wɔra asa abono mɔ ase gëkyena ge kaaborɛ mɔmɔ mɔ dɔ. Kyu lii mɔɔlon so mɔ, o' yɛgɛ ilaa dense kamaasɛ ibono fe laa sa imɔ so gewɔnsa yɛɛ fe laa wɔra mɔ, i' wɔra ɔdan sa feye, de gesun kamaasɛ gebono fe ka gyan Yesu so ne fe kya wɔra mɔ, fe' taale wɔra gɛmɔ kpaa loge.

**12** A kya dalaa a kya sa feye genen de aye-Wura Yesu o' nyɛ nyisigyi kyu naa de feye so, de feye mɔ, fe' nyɛ nyisigyi kyu naa de mɔ so kee. I' ba genen sa feye kyu naa de aye-Wurubuaare de aye-Wura Yesu Kirisito gewɔnsa dense gebono mɛ bo sa feye mɔ so.

## 2

### *Ilaa Ibono I Laa Ba Pei De Yesu O' Kii Ba Mɔ*

**1** Aye-nanboana Yesu ɔson mɔ dɔ, fe ti fe nyi yɛɛ aye-Wura Yesu Kirisito laa kii ba gesinkpan so gëkaako ne Wurubuaare laa koola-koola aye kpaa gyan Yesu ase. Imɔso n kya kolɛ feye,

**2** ɔkamaasɛ ɔbono o laa nyiile feye yɛɛ genen Wura Yesu gëke bele gebono ge ti ba mɔ, feŋ sa fe' nu mɔ ase. Fɛɛ ɔko gi penɛ yɛɛ Wurubuaare-les Oduduū mɔ ne n nyiile mɔ abɛɛ ɔko gi bara feye ɔkalan abɛɛ ɔwɔlɛ yɛɛ o lii aye ase mɔ, feŋ sa fe' yɛgɛ feye-nwɔnsa ge' nyida feye abɛɛ i' kpadeɛ feye.

**3** Fe mən̄ sa fe' yeḡe de ɔko o' pen̄ f̄eye im̄o iko-re iko d̄. I kya nyiile yeēs pei de ḡek̄e m̄o ḡbaa-ḡbaa ge' l̄ō fo m̄o, anyamesē sakȳe m̄e laa koso yel̄e kine yeēs me maŋ̄ son Wurubuaare. Pei de ḡek̄e m̄o ge fo m̄o, isa ɔbono ɔŋ̄ kya buu sei ne ō laa fue m̄o-lewu ḡemara m̄o laa l̄eē m̄o-nyoro gewi nyiile.

**4** Ilaa kamaasē ibono anyamesē m̄e kya kyu yeēs i gȳe ɔkperē de m̄om̄o-ɔson at̄ m̄o p̄ewu de Wurubuaare ḡbaa, genen ɔnyen baare laa s̄oo im̄o p̄ewu akȳoole. Ō maŋ̄ kyu im̄o iko-re iko kyu tere sei. Ō laa diire m̄o-nyoro kaabore ō laa loo Wurubuaare ɔson obu d̄o kpaa kyena de ō bugi geno t̄oge yeēs m̄o ne n gȳe Wurubuaare.

**5** Feŋ̄ kya nyingi yeēs owi ɔbono n san n bo f̄eye asse nno m̄o, ne t̄oge f̄eye genen ilaa id̄?

**6** Ne feŋ̄ nyi yeēs ilaa iko ne n kya tii genen ɔnyen m̄o ɔkpa nper̄e de ō nȳe lii gewi owi ɔbono Wurubuaare gi yela sa m̄o m̄o?

**7** Olon ɔbono ō kya yeḡe asa mən̄ sa me' buu sei m̄o ti ō kya w̄ora gesun asa d̄o ŋ̄ara-d̄. ɔko ne n kya tii m̄o-ɔkpa. Nkana ɔfaanan ō kya w̄ora m̄o-ḡelaare tentegelen. Kaase ɔbono laa kpe ō kya tii m̄o-ɔkpa genen kpaa fo owi ɔbono Wurubuaare laa l̄eē kaase m̄o lii olon m̄o ɔkpa d̄.

**8** Nfon̄o m̄o, ɔbono ɔŋ̄ kya buu sei m̄o laa lii gewi, ne Wura Yesu geno d̄o agȳebi a laa m̄o m̄o. Yesu nyisigyi m̄o laa yeḡe ɔbono ɔŋ̄ kya buu sei m̄o olon ɔbono ō bo m̄o ō yela ɔkara.

**9** ɔbono ɔŋ̄ kya buu sei m̄o laa ba genen m̄o, ilaa nyenyen p̄ewu ḡemu m̄o ne n gȳe ɔbono ō laa sa m̄o olon de ō kyu w̄ora ilaa deḡenose de

ilaa ibono i laa nyε penε asa yεε Wurubuaare ɔlon ne ɔ de mɔ.

**10** ɔ laa kyu ikpa nyenyen sakyɔ so penε asa abono mε maŋ nyε Wurubuaare ase gεkyena mɔ. Me maŋ nyε Wurubuaare ase gεkyena, i kya nyiile yεε mε kine yεε mεŋ kya laare Yesu gesintin ɔkalan mɔ. Nkana ibono, mɔ, ne nan mɔlege ɔmɔ de mε' nyε kyena mɔ ase.

**11** Me kine Yesu gesintin ɔkalan mɔ genen mɔ, Wurubuaare laa tεsε kyu ɔlon ɔko wɔra mɔmɔ-nwɔnsa dɔ de mε' san sɔɔ daa abon gyi.

**12** Wurubuaare laa yεge i' ba genen daa de mɔmɔ abono pεwu mε mεŋ sɔɔ Yesu gesintin ɔkalan mɔ gyi ne ilaa nyenyen giwɔra ne n wɔra mɔmɔ ɔbole mɔ mε' gyi gipuee.

### *Fε' Keda ɔson Mɔ Dɔ Kenken*

**13** Aye-nanboana abono fe kya son Wura Yesu ne ɔ kya laare fεye ilaa mɔ, fεye berε, i kaaborε a' faala Wurubuaare fεye so owi kamaase. I kya nyiile yεε lii gεsε de gεsε mɔ, Wurubuaare gi lεs gibaa yii fεye yεε ɔ laa mɔlege fεye lii fεye-ilaa nyenyen giwɔra dɔ. Genɔɔbono ɔ kya mɔlege fεye mɔ ne n gye yεε mɔ-Oduudu mɔ kya lɔrɔ fεye yela sa mɔ, ne fεye mɔ fe kya sɔɔ Yesu gesintin ɔkalan mɔ gyi.

**14** Genen ilaa ide so ne Wurubuaare gi tɔgε fεye yεε fe' kyu fεye-nyoro sa mɔ. ɔ kya laare fe' nyε aye-Wura Yesu Kirisito nyisigyi mɔ ɔnan. ɔ yεge a kyu Yesu ɔkalan konkonse mɔ bara fεye, ne naa de genen ɔkalan mɔ so ne ɔ tɔgε fεye yεε fe' kyu fεye-nyoro sa mɔ.

**15** Imčso aye-nanboana Yesu ɔson mč dč, ilaa ibono a ɿmarase sa feye abee a nyiile feye lii aye-nnč dč mč, fe' koso yelč imč so de fe' keda imč dč kenken.

**16** Wurubuaare kya laare aye abono a kya son Yesu mč ilaa. Ȼ kya tøge keda aye-nyoro gekpaa. Ȼ kya sa aye so gewoŋsa densex ne ɔ kya yegę aye-gewoŋsa ge kya gyan ilaa densex ibono Ȼ kya laare ɔ' wɔra sa aye mč so. Gənen Wurubuaare kolon baare de aye-Wura Yesu Kirisito gbaa-gbaa

**17** mč' tøngę sa feye feye-asen dč de i' keda feye-nyoro. Mč' yegę fe' nyę ɔlon de fe' kpe fe de daa ilaa densex so-o feye-ilaa wɔrased dč de feye-ilaa tøgesę pewu dč.

### 3

#### *Fε' Dalaa Sa Aye*

**1** Aye-nanboana Yesu ɔson mč dč, pei de megenč ge' yii mč: fe' dalaa sa aye yee Wura Yesu ilaa i' yelege de i' nu gyan belen-belen. Asa mč' nu imč, mč' sɔɔ imč gyi de mč' kyu buubuu sa imč feee genččobono feye kee fe wɔra mč.

**2** Fe' dalaa kee yee Wurubuaare ɔ' mčlegę aye lii abono mč gye ilaa nyenyen awɔraboo ne mčŋ bo amu mč abaa dč. I kya nyiile yee i mčŋ gye nyamese kamaase ne n bo gisččegyi sa Wura Yesu.

**3** Aye-Wura Yesu, mč, gye daa ɔpaawɔraboo. Ȼ laa sa feye ɔlon de ɔ' dii feye de Ȼbonsan, nyamese nyenyen mč, ɔ mčŋ sa ɔ' nyę feye.

**4** Wura Yesu so mč, a sɔɔ feye gyi yee fe kya gyi ilaa ibono a wolaa tøge feye mč so ne fe laa

gyi ilaa ibono a kya tɔgɛ feye ḥwɔlɛ baare dɔ faa kee so.

<sup>5</sup> Wura Yesu Kirisito o' kpaa feye de owi kamaase fe' nyɛ bii feye-asen dɔ yɛɛ Wurubuaare kya laare feye-ilaa. Ḫ'yɛgɛ fe' kpe fe kya da otu fe kya nyɛ gisen fe kya wɔra Wurubuaare gelaare fɛɛ mɔ Kirisito kee-kee lɛɛ mɔ ḥnan.

### *Fεη Sa Fε' Wɔra Woləgyɔ*

<sup>6</sup> Aye-nanboana Yesu ḥson mɔ dɔ, a dɛ aye-Wura Yesu Kirisito ginyen a kya ka feye yɛɛ abono mɛ sii mɛ te yɛɛ mɛ maŋ wɔra gesun mɔ, feη sa fe' baa bugi ansi de ḥmɔ. Gɛnen asa abono akyenabi aŋ dɛ fɛɛ ḥenɔɔbono a nyiile feye mɔ.

<sup>7</sup> Feηe gbaa-gbaa fe nyi yɛɛ i kaaborɛ fe' nyingi ilaa ibono a wɔra mɔ de fe' wɔra genen kee. A bo feye ase nno mɔ, aye bere, a meŋ kyena giyan.

<sup>8</sup> A meŋ gyi ḥko agyudɔ giyan yɛɛ a meŋ ka amɔ gikɔ. A pɛɛrɛ ansi wɔra gesun genyɛ de gɛpɛ. A meŋ laare yɛɛ a' wɔra gesola sa feye dɔ ḥko-re ḥko.

<sup>9</sup> Nkana i de ḥkpa yɛɛ a' kyu aye-nyoro kyu too feye so bere. Aye mɔ, a laare daa yɛɛ aye-gekyena mɔ gɛ' wɔra sinkaala sa feye de fe' nyɛ kase.

<sup>10</sup> Ko-o owi ḥbono a bo feye ase mɔ, a yela nbara nko sa feye yɛɛ,

"Nengyene ḥko yɛɛ ḥ maŋ wɔra gesun mɔ,  
feη sa fe' yɛgɛ de o' gyi."

<sup>11</sup> Fe' kere genen ilaa idɛ pɛwu so dandan. I lii fɛɛ a kya nu yɛɛ feye dɔ ḥko mɛ sii mɛ te yɛɛ meŋ baa wɔra gesun. Me kpe ma-a ten ma-a loo asa ilaa dɔ daa.

**12** Aye-Wura Yesu Kirisito so mɔ, a kya ka gənen asa abono ne a kya kole mɔmɔ yεε mε' yela mɔmɔ-nwɔnsa geten kolon de mε' wɔra gesun kyu laare mɔmɔ-agyudɔ gyise.

**13** Fεye abono fε kya son Yesu dandan mɔ, fε mεŋ sa fε' yεgε idense giwɔra i' fii fεye.

**14** Nengyene fεye dɔ ɔko gi kine yεε o manj gyi ilaa ibono a ηmarase sa fεye faa so mɔ, fε' kerε gənen isa ɔbono dandan yela de fεŋ sa fε' baa bugi ansi de mɔ de i' nyε wɔra mɔ-ippeeli.

**15** Fε mεŋ sa fε' kyu mɔ wɔra fεε fεye-ɔkyobo berε. Fε' ka mɔ fεε fεye-tedεana dɔ ɔko.

### *Agyεbi Laalaalogε*

**16** Aye-Wura Yesu gbaa-gbaa, ɔbono o gye gisen yuuli pεwu gεmu mɔ, o' sa fεye gisen yuuli owi kamaase dɔ, ɔkpa kamaase so. Aye-Wura Yesu o' kyena fεye pεwu dɔ.

**17** Me, Pɔɔlo, gbaa-gbaa ne n dε me-gibaa n kya ηmarase n kya kale fεye faa. Imɔ ide ne n gye me-ɔwɔle kamaase daasε. Gεnen ne n' kya ηmarase me-iwɔle ne.

**18** Aye-Wura Yesu Kirisito o' sa fεye ɔkamaase so gεwɔnsa dεnsε.

**GεnΠ PobΠrP**

**The New Testament in the Gikyode language**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gikyode

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Apr 2025 from source  
files dated 25 Apr 2025

4cc402b4-139a-5f33-9af9-fbf62307f663